

Брюксел, 19 септември 2016 г.
(OR. en)

12321/16

PUBLIC 60
INF 164

БЕЛЕЖКА

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА — МАРТ 2016 г.

В настоящия документ са изброени актовете, приети от Съвета през март 2016 г.^{1 2}

В него е посочена информация за приемането на законодателните актове, включително:

- дата на приемане,
- заседание на Съвета,
- номер на приетия документ,
- данни за публикуването в Официален вестник,
- приложими правила за гласуване, резултати от гласуването, както и обяснения на вота и изявления, вписани в протокола на Съвета, ако има такива.

В настоящия документ се съдържа и информация за приемането на незаконодателни актове, които Съветът е решил да оповести публично.

¹ С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

² При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

Настоящият документ е достъпен също и на уебсайта на Съвета:

[Месечна справка за актовете на Съвета \(актове\) — Consilium](#)

Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета: [Документи и публикации — Consilium](#)

Следва да се отбележи, че настоящият документ е съставен само с информативна цел — автентични са единствено протоколите на Съвета. Те са достъпни на уебсайта на Съвета:

[Протоколи на Съвета — Consilium](#)

ИНФОРМАЦИЯ ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА ПРЕЗ МАРТ 2016 г.

3452-ро заседание на Съвета на Европейския съюз (ОКОЛНА СРЕДА), проведено в Брюксел на 4 март 2016 г.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ЕС) 2016/367 на Съвета от 4 март 2016 година за сключване на Споразумението за сътрудничество за спътникова навигация между Европейския съюз и неговите държави членки и Кралство Норвегия ОВ L 68, 15.3.2016 г., стр. 16—16	11114/11
Решение на Съвета за определяне на позицията, която да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на съответните комитети на Икономическата комисия за Европа на Организацията на обединените нации по отношение на предложенията за изменения на правила № 10, 34, 41, 46, 48, 50, 51, 53, 55, 60, 73, 83, 94, 107, 110, 113, 118, 125, 128, 130 и 131 на ООН, както и по отношение на ново правило на ООН относно одобрението на тихите пътни превозни средства	6324/16
Решение (ЕС) 2016/351 на Съвета от 4 март 2016 година за установяване на позицията, която трябва да бъде зета от името на Европейския съюз в рамките на Общия съвет на Световната търговска организация по отношение на искането на Йордания за освобождаване от задължения в рамките на СТО във връзка с преходния период за премахване на програмата за експортни субсидии ОВ L 65, 11.3.2016 г., стр. 63—63	5620/16
Решение (ЕС) 2016/859 на Съвета от 4 март 2016 година относно подписването, от името на Европейския съюз и неговите държави-членки, и временното прилагане на Протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз ОВ L 144, 1.6.2016 г., стр. 1—2	5746/16

Протокол към Евро-средиземноморското споразумение за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Ливан, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз ОВ L 144, 1.6.2016 г., стр. 3—10	5750/16
Решение (ОВППС) 2016/318 на Съвета от 4 март 2016 година за изменение на Решение 2014/119/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на ситуацията в Украйна ОВ L 60, 5.3.2016 г., стр. 76—77	5884/16
Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/311 на Съвета от 4 март 2016 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 208/2014 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Украйна ОВ L 60, 5.3.2016 г., стр. 1—2	5885/16
Писмена процедура, приключила на 4 март 2016 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ОВППС) 2016/319 на Съвета от 4 март 2016 година за изменение на Решение 2013/183/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република ОВ L 60, 5.3.2016 г., стр. 78—87	6726/16
3453-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ЗАЕТОСТ, СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА, ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ И ПОТРЕБИТЕЛСКИ ВЪПРОСИ) проведено в Брюксел на 7 март 2016 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори по двустранно споразумение между Европейския съюз и правителството на Китайската народна република относно безопасността на гражданското въздухоплаване	6489/16

Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори по двустранно споразумение между Европейския съюз и Япония относно безопасността на гражданското въздухоплаване		6491/16	
Заклучения на Съвета относно годишния обзор на растежа за 2016 г. и съвместен доклад за заетостта: Политически насоки за политиките по заетостта и социалните политики		6643/16	
Приемане на законодателни актове след второ четене в Европейския парламент (Страсбург, 7—10 март 2016 г.)			
ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Регламент (ЕС) 2016/429 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 година за заразните болести по животните и за изменение и отмяна на определени актове в областта на здравеопазването на животните (Законодателство за здравеопазването на животните) (Текст от значение за ЕИП) ОВ L 84, 31.3.2016 г., стр. 1—208	7/2016 (11779/15)	—	—
Съвместно изявление на Европейския парламент, Съвета и Комисията относно антимикробната резистентност и използването на ветеринарни лекарствени продукти			
В съобщението на Комисията до Европейския парламент и до Съвета „План за действие срещу нарастващите опасности от антимикробна резистентност“ (COM(2011)0748) се подчертава превантивната роля на Регламента относно заразните болести по животните („Законодателство за здравеопазването на животните“) и очакваното вследствие на това намаляване на използването на антибиотици при животните. В допълнение към изискванията на посочения регламент държавите членки се приканват да поемат ангажимент за събирането на значими, съпоставими и достатъчно подробни данни за действителното използване на антимикробни лекарствени продукти при животните и да изпращат тези данни на Комисията, така че да се гарантира по-разумно използване на антимикробни лекарствени продукти при животните, което ще допринесе за намаляване на риска от развиване на антимикробна резистентност.			
Изявление на Комисията относно използването на антимикробни лекарствени продукти при животните в Съюза			
Комисията поема ангажимент да публикува редовно доклад относно използването на антимикробни лекарствени продукти при животните в ЕС въз основа на данните, предоставени от държавите членки.			

Изявление на Комисията

относно хуманното отношение към животните

С посочения регламент се установяват правила за профилактика и контрол на болестите по животните, които могат да се предават на животните или на хората. Регламентът не съдържа разпоредби, с които изрично се уреждат въпросите за хуманното отношение към животните, независимо от връзката между здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях. Съюзът разполага с добре развита нормативна уредба в областта на хуманното отношение към животните, която обхваща различни животински видове (бройлери, кокошки носачки, свине, телета) и дейности (селскостопанска дейност, транспорт, клане, научни изследвания и т.н.). Това законодателство относно хуманното отношение към животните неминуемо ще продължи да се прилага. Комисията е поела твърд ангажимент да зачита изцяло хуманното отношение към животните в съответствие с член 13 от Договора и съобразно установените в него граници, в т.ч. да гарантира цялостното изпълнение и целесъобразното развиване на законодателството в тази област.

3454-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ и ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 8 март 2016 г.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Препоръка на Съвета от 8 март 2016 година относно икономическата политика на еврозоната ОВ С 96, 11.3.2016 г., стр. 1—3	5177/16
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 17/2015 на Европейската сметна палата „Подкрепа от Комисията на екипите за действие за младежта — извършено е пренасочване на финансирането от ЕСФ, но акцентът върху резултатите е недостатъчен“	6257/16
Решение за изпълнение на Съвета за даване на разрешение на Френската република да прилага намалени нива на данъчно облагане за бензина и газьола, използвани като моторно гориво, в съответствие с член 19 от Директива 2003/96/ЕО	5929/16
Заклучения на Съвета относно доклада на Комисията до Съвета относно оценката по REFIT на Директива 2011/64/ЕС и относно структурата и ставките на акциза върху обработен тютюн	6420/16

Изявление на Австрия, Ирландия, Финландия, Франция и Швеция

Австрия, Ирландия, Финландия, Франция и Швеция припомнят, че данъчното законодателство на Съюза в областта на тютюневите изделия трябва да гарантира правилното функциониране на вътрешния пазар и същевременно висока степен на защита на здравето.

За тази цел Австрия, Ирландия, Финландия, Франция и Швеция изтъкват необходимостта от постигане на по-тясно сближаване на акцизите върху обработения тютюн в посока на най-големия общ знаменател.

Тъй като преди да представи на Съвета подходящо законодателно предложение Комисията ще трябва да предприеме проучвания, да осъществи съответните технически анализи, консултации с обществеността и оценка на въздействието, Австрия, Ирландия, Финландия, Франция и Швеция считат, че е необходимо незабавно да започне работата по бъдещо преразглеждане на минималните ставки.

Заклучения на Съвета относно бъдещето на Кодекса за поведение (Данъчно облагане на предприятия)

6674/16

Заклучения на Съвета относно устойчивостта на публичните финанси в ЕС

6413/16

3455-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ПРАВОСЪДИЕ И ВЪТРЕШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 10 и 11 март 2016 г.

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Позиция (ЕС) № 7/2016 на Съвета на първо четене с оглед приемането на Регламент на Европейския парламент и на Съвета за насърчаване на свободното движение на гражданите чрез опростяване на изискванията за представяне на някои официални документи в Европейския съюз и за изменение на Регламент (ЕС) № 1024/2012 ОВ С 168, 11.5.2016 г., стр. 1—138	14956/15 14956/15 ADD 1	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: въздържа се: АТ
Позиция (ЕС) № 9/2016 на Съвета на първо четене с оглед приемането на Директива на Европейския парламент и на Съвета относно условията за влизане и пребиваване на граждани на трети държави с цел провеждане на научно изследване, следване, стаж, доброволческа дейност, програми за ученически обмен или образователни проекти и работа по програми „au pair“ ОВ С 170, 11.5.2016 г., стр. 1—39	14958/15 14958/15 ADD 1	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: въздържа се: АТ не участват: DK, IE, UK

Съвместно изявление на Комисията и Европейския парламент

Според тълкуването на Европейския парламент и на Комисията член 20, параграф 2, буква е) от настоящата директива дава право на държавите членки да отхвърлят молба само в конкретни случаи, като вземат под внимание особените обстоятелства на гражданина на третата държава и принципа на пропорционалност и въз основа на доказателства или сериозни и обективни причини. Комисията ще гарантира, че при транспонирането на директивата държавите членки прилагат разпоредбата в съответствие с това тълкувание, и ще уведоми Парламента и Съвета за това по силата на задълженията си по член 39.

Европейският парламент и Комисията са на мнение, че включването на тази разпоредба в директивата не би трябвало да се превръща в прецедент при бъдещи инструменти в областта на законната миграция.

Позиция (ЕС) № 8/2016 на Съвета на първо четене с оглед приемането на Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на правоприлагането (Европол) и за замяна и отмяна на решения 2009/371/ПВР, 2009/934/ПВР, 2009/935/ПВР, 2009/936/ПВР и 2009/968/ПВР на Съвета
ОВ С 169, 11.5.2016 г., стр. 1—59

14957/15
14957/15 ADD 1

квалифицирано
мнозинство

всички държави
членки: за, с
изключение на:
не участват:
DK, UK

Съвместно изявление на Комисията и Европейския парламент относно член 44

Създаването на хармонизирана защита на данните на високо равнище в областта на полицейската и съдебната дейност в Съюза е от решаващо значение за спазването и защитата на основните права на гражданите на Съюза. Предвид споделената отговорност на Съюза и държавите членки по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие, е изключително важно да се установи тясно и ефективно сътрудничество между надзорните органи на национално равнище и на равнището на Съюза.

Европейският парламент и Съветът считат, че след приемането на предложените общ регламент за защита на данните и директива за защита на личните данни за обработването на данни в областта на полицейската дейност и сектора на правосъдието, включително новия Европейски комитет по защита на данните, който предстои да бъде създаден, и в светлината на обявеното преразглеждане на Регламент (ЕО) № 45/2001, различните механизми за сътрудничество между Европейския надзорен орган по защита на данните и националните надзорни органи в тази област, включително установения в настоящия регламент Съвет за сътрудничество, следва в бъдеще да бъдат реструктурирани по такъв начин, че да се гарантира ефективност и съгласуваност и да се избягва ненужно дублиране, без да се засяга правото на Комисията на законодателна инициатива.

Изявление на Комисията**относно общия подход към децентрализираните агенции на ЕС**

Комисията припомня, че договореният текст не е изцяло приведен в съответствие с принципите на общия подход относно децентрализираните агенции на ЕС. Поради това споразумението, постигнато между Европейския парламент и Съвета относно управлението на агенцията, не засяга евентуалните бъдещи законодателни текстове. Комисията остава убедена в ползите от създаването на изпълнителен съвет в рамките на структурата на управление на Европол и други агенции. Комисията ще направи преглед на ситуацията във връзка с управлението на Европол в рамките на следващите две години, по-специално за да установи дали са оправдани допълнителни предложения по тази точка.

Изявление на Комисията**относно Съвета за сътрудничество**

Европейската комисия счита, че след приемането на предложените общ регламент за защита на данните и директива за защита на личните данни за обработването на данни в областта на полицейската дейност и сектора на правосъдието и предвид обявеното преразглеждане на Регламент (ЕО) № 45/2001, за да се гарантират ефективност и съгласуваност и да се избегне ненужно дублиране, функциите, упражнявани от Съвета за сътрудничество, създаден в настоящия регламент, се упражняват от новосъздадения Европейски комитет по защита на данните.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Заключения на Съвета относно контрабандата на мигранти	6475/16
Решение (ЕС) 2016/414 на Съвета от 10 март 2016 година за разрешаване на Република Австрия да подпише и ратифицира и на Малта да се присъедини, в интерес на Европейския съюз, към Хагската конвенция от 15 ноември 1965 г. за връчване в чужбина на съдебни и извънсъдебни документи по граждански или търговски дела ОВ L 75, 22.3.2016 г., стр. 1—2	13777/15
Конвенция за връчване в чужбина на съдебни и извънсъдебни документи по граждански или търговски дела ОВ L 75, 22.3.2016 г., стр. 3—9	13777/15 ADD 1

Изявление на Обединеното кралство

Обединеното кралство подкрепя изцяло присъединяването към Хагската конвенция от 1965 г. за връчването на съдебни и извънсъдебни документи („Конвенцията“) и ратифицирането ѝ от страна на Австрия и Малта.

Що се отнася до предложеното решение на Съвета, Обединеното кралство продължава да оспорва наличието на изключителна компетентност на ЕС във външните отношения. Няма доказателства, че еднаквото и последователно прилагане на успоредните вътрешни правила на ЕС може да бъде нарушено от действието на Конвенцията между държава – членка на ЕС, и трета държава – страна по Конвенцията.

Обединеното кралство е на мнение, че решение на Съвета не е нужно, а Австрия и Малта могат да се присъединят към Конвенцията и да я ратифицират, без да е необходимо разрешение от Европейския съюз.

Въпросът за изключителната компетентност във външните отношения засяга целия спектър от дейности на ЕС и има сериозни последствия за начина на действие на ЕС и държавите членки в международен план. Обединеното кралство изразява задоволство от факта, че в работната група този аспект на предложението е бил обсъден обстойно, и отдава голямо значение на този вид дискусии не само по отделни досиета, но и в по-горизонтален план с цел да се осигури последователен и ефективен анализ на теста и неговото прилагане.

Независимо от горепосочените съображения Обединеното кралство отбелязва, че в съответствие с разпоредбите на Протокол № 21 към Договорите то е уведомило председателя на Съвета, че желае да участва в приемането на това решение, и счита, че включването на изрече „поради това“ в текста на съображение 6 е неуместно. Фактът, че Обединеното кралство участва в Регламент (ЕО) № 1393/2007 или в Регламент (ЕС) № 1215/2012, по наше мнение не отменя валидността на разпоредбите на Протокол № 21.

Изявление на Германия

Федерална република Германия подкрепя усилията на Република Австрия да ратифицира и на Малта да се присъедини към Хагската конвенция от 1965 г. за връчване на документи, като по този начин станат договарящи се страни по тази конвенция.

При все това Федерална република Германия продължава да има съмнения дали решението, което Съветът представи днес за приемане, попада в рамките на изключителната външна компетентност на Европейския съюз. Не става ясно защо бъдещото прилагане на Хагската конвенция за връчване на документи спрямо Австрия и Малта би могло да засегне общите правила за съдебно сътрудничество между държавите членки по гражданскоправни въпроси или да промени техния обхват (член 3, параграф 2 от ДФЕС). Хагската конвенция за връчване на документи се прилага спрямо трети държави. Между държавите — членки на Европейския съюз, Регламент № 1393/2007 (Регламентът относно връчването на документи) има ясно предимство пред тази конвенция. Следователно това решение не следва да се използва като модел и не следва да засяга каквито и да е други мерки, при които изключителната външна компетентност на Съюза може да играе роля, която може да бъде възприета от Европейския съюз за разрешаването на други подобни случаи.

Решение (ЕС) 2016/437 на Съвета от 10 март 2016 година за подписване, от името на Европейския съюз, и временно прилагане на Споразумението между Европейския съюз и Република Перу за премахване на визите за краткосрочно пребиваване ОВ L 78, 24.3.2016 г., стр. 2—3	12096/15
Споразумение между Европейския съюз и Република Перу за премахване на визите за краткосрочно пребиваване ОВ L 78, 24.3.2016 г., стр. 4—10	12097/15
Решение за изпълнение (ЕС) 2016/408 на Съвета от 10 март 2016 година относно временното спиране на преместването на 30 % от кандидатите, разпределени на Австрия съгласно Решение (ЕС) 2015/1601 за установяване на временни мерки в областта на международната закрила в полза на Италия и Гърция ОВ L 74, 19.3.2016 г., стр. 36—37	6715/16
Решение (ОВППС) 2016/359 на Съвета от 10 март 2016 година за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 67, 12.3.2016 г., стр. 37—52	6069/16
Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/353 на Съвета от 10 март 2016 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ОВ L 67, 12.3.2016 г., стр. 1—17	6070/16
Писмени процедури, приключили на 11 март 2016 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение за изпълнение (ОВППС) 2016/360 на Съвета от 11 март 2016 година за прилагане на Решение 2013/798/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Централноафриканската република ОВ L 67, 12.3.2016 г., стр. 53—56	6890/16

Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/354 на Съвета от 11 март 2016 година за прилагане на член 17, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 224/2014 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Централноафриканската република ОВ L 67, 12.3.2016 г., стр. 18—21	6892/16
3456-о заседание на Съвета на Европейския съюз (СЕЛСКО СТОПАНСТВО И РИБАРСТВО), проведено в Брюксел на 14 март 2016 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение на Съвета за упълномощаване на Комисията да започне преговори от името на Европейския съюз за подновяване на протокола за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и Съюза на Коморските острови	5903/16
Съвместно изявление на Съвета и Комисията Настоящият протокол към Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Съюза на Коморските острови изтича в края на декември 2016 г. С цел да се осигури непрекъснатост на риболовните дейности на корабите на Съюза във водите на Коморските острови след тази дата, Съветът изразява съгласие с препоръката на Комисията, съгласно която Комисията следва да бъде упълномощена да започне преговори от името на Съюза за подновяване на настоящия протокол. Въпреки че Съветът и Комисията са загрижени, че графикът за преговори за новия протокол съвпада с текущ процес, който би могъл да доведе до това Комисията да определи Съюза на Коморските острови за несътрудническа трета държава съгласно член 31 от Регламента за ННН риболов, те считат, че на този етап, предвид приближаващото изтичане на срока на действие на настоящия протокол, е целесъобразно да започнат преговори за нов протокол. Независимо от това Съветът отбелязва, че в случай че Комисията приеме предложение за включване на Съюза на Коморските острови в списъка като несътрудническа трета държава съгласно член 33 от Регламента за ННН риболов, в този момент Комисията ще преустанови по-нататъшните преговори и ще се въздържа от внасяне на предложения относно подписване/временно прилагане и/или сключване на нов протокол, до промяна в правните обстоятелства.	
Изявление на Комисията Според Комисията не е необходимо в решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори да се посочва материалноправно основание.	

Изявление на Комисията

Съгласно член 31, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството Комисията напълно признава значението на устойчивата експлоатация на морските биологични ресурси и следващата от това необходимост да се гарантира подходящо прилагане на концепцията за излишък, както е изразена в член 62, параграф 2 от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право, по-специално в случаите, в които достъпът на външния флот на ЕС до ресурси, разпределени във води на партньорската държава, се управлява от споразумения за партньорство в областта на устойчивото рибарство и съответните им протоколи.

При все това, по отношение на член 64 от Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право и член 31, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, Комисията счита, че концепцията за излишък се прилага в по-малка степен спрямо дейности по рибарство, при които се експлоатират далекомигриращи видове, където адекватни цели и подходящи мерки на управление — правила за приоритетен достъп, улов, ограничаване на капацитета или усилията и ключове за разпределение, ако е целесъобразно — трябва да бъдат определени предимно на регионално и подрегионално равнище от договарящите се страни към компетентните регионални организации за управление на рибарството, като надлежно се вземат предвид съответните научни становища.

Решение (ЕС) 2016/374 на Съвета от 14 март 2016 година за изменение на Решение № 529/2013/ЕС на Европейския парламент и на Съвета с оглед включване на референтни количества за управление на горите, минимални стойности за определението за гора и базова година на емисии за Република Хърватия
ОВ L 70, 16.3.2016 г., стр. 20—21

5871/16

Решение (ЕС) 2016/381 на Съвета от 14 март 2016 година за позицията, която да трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета за държавен пристанищен контрол на Парижкия меморандум за разбирателство за държавния пристанищен контрол
ОВ L 72, 17.3.2016 г., стр. 53—56

6183/16

Изявление на България, Хърватия, Естония, Франция, Ирландия, Латвия, Литва, Люксембург, Полша, Португалия, Румъния, Словения и Испания

Методът за измерване на показателите на държавата на знамето беше въведен за първи път с бившия режим за държавен пристанищен контрол в рамките на Парижкия меморандум за разбирателство. Всяка година се публикува „черен/сив/бял“ списък, който представя пълния спектър – от качествените знамена до знамена с лоши показатели, които се считат за представляващи висок или много висок риск.

Черният/сивият/белият списък се съставя, като се използва специален математически метод за класифициране на корабните регистри в три групи – бяла, сива и черна, като знамената от черния списък са с по-лоши показатели от средните, а флагите от белия списък – с по-добри. От самото начало на съставяне на черен/сив/бял списък основополагащият метод на изчисляване оказва неравносечно въздействие върху страните, които имат сравнително малък флот, като ги поставя в неблагоприятно положение спрямо тези с по-голям флот. Вече почти 10 години въпросът е обект на разглеждане в рамките на различни форуми на ЕС.

Належщата необходимост от справедлива методология за изготвяне на черния/сивия/белия списък придоби още по-голямо значение след влизането в сила на Директива 2009/16/ЕО за държавния пристанищен контрол. За да може да разчита на какъвто и да е вид преференциално третиране съгласно преработената директива на ЕС, държавата на знамето трябва да е в белия списък. С оглед на този нов стимул, сегашният метод на изчисляване поставя държавите членки с по-малки флотове в положение, при което присъствието им в сивия списък е по-скоро въпрос на случайност, отколкото на системна тенденция. Към момента в сивия списък вече има пет държави – членки на ЕС.

Въпреки че в новата Директива 2009/16/ЕО за държавния пристанищен контрол беше включено съображение 15 със следния текст: „(15) *Държавите членки следва да предприемат действия за преразглеждане на метода на съставяне на белия, сивия и черния списък на държавите на знамето в рамките на Парижкия МР, с цел да се гарантира неговата коректност, и по-специално начина, по който той третира държавите на знамето с малки флоти*“, не е постигнат осезаем напредък.

По-нататъшното непредприемане на конкретни действия по този въпрос е неприемливо и ще постави под въпрос привлекателността на съответните корабни регистри на дадена държава членка и по този начин може да доведе до смяна на знамето и тенденция към преместване.

Формулировката, с която само се изразява очакване за някакъв вид спешни мерки, като напр. „възможно най-скоро“, не е достатъчно категорична за започването на незабавни действия, необходими за намирането на решение, колкото са съображенията, обясняващи проблема. Опитът показва, че общите формулировки в дадено съображение не насърчават към упорити действия за решаване на проблема.

Въпреки че на заседанието на Корепер (I част) на 19 февруари 2016 г. председателството потвърди, че формулировката „възможно най-скоро“ се отнася за решението на Съвета за многогодишната рамка, която обхваща периода 2016 – 2019 г., от изключителна важност е в текста да се включи конкретен период – до май 2018 г. – в рамките на който държавите членки, обвързани от Парижкия меморандум за разбирателство, като действат съвместно в интерес на Съюза, да полагат усилия в подкрепа на разработването на алтернативен метод за съставяне на белия, сивия и черния списък на държавите на знамето.

Изявление на Комисията	
По отношение на приложение II Комисията потвърждава, че ще действа в рамките на правомощията, които са ѝ предоставени с Договорите, и в съответствие с процедурите, условията и целите, определени в тях. Институциите трябва да упражняват своите правомощия при надлежно зачитане на правомощията на останалите институции.	
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 13/2015 на Европейската сметна палата: „Подкрепа от ЕС за държавите производителки на дървен материал съгласно Плана за действие на ЕС за прилагане на законодателството в областта на горите, управлението и търговията (FLEGT)“	6107/16
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 11/2015 на Европейската сметна палата, озаглавен: „Добре ли управлява Комисията споразуменията за партньорство в областта на рибарството?“	6258/16
3457-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 14 март 2016 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Заклучения на Съвета относно Централноафриканската република	6670/16
Заклучения на Съвета относно Специален доклад № 15/2015 на Европейската сметна палата „Помощ от Енергийния фонд на АКТБ—ЕС за възобновяемата енергия в Източна Африка“	6455/16
Решение на Съвета за приключване на процедурата на консултации с Република Бурунди съгласно член 96 от Споразумението за партньорство между членовете на Групата страни от Африка, Карибите и Тихоокеанския басейн, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна	6501/16
Решение (ОВППС) 2016/368 на Съвета от 14 март 2016 година за изменение на Обща позиция 2002/402/ОВППС относно ограничителни мерки срещу членовете на организацията Ал Кайда и други лица, групи, предприятия и образувания, свързани с тях ОВ L 68, 15.3.2016 г., стр. 17—19	5456/16
Регламент (ЕС) 2016/363 на Съвета от 14 март 2016 година за изменение на Регламент (ЕО) № 881/2002 за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с мрежата на Ал Кайда ОВ L 68, 15.3.2016 г., стр. 1—3	5461/16

3458-о заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 15 март 2016 г.**ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ**

АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Регламент (ЕС) 2016/589 на Европейския парламент и на Съвета от 13 април 2016 година относно европейска мрежа на службите по заетостта (EURES), достъп на работниците до услуги за мобилност и по-нататъшно интегриране на пазарите на труда и за изменение на регламенти (ЕС) № 492/2011 и (ЕС) № 1296/2013 ОВ L 107, 22.4.2016 г., стр. 1—28	68/15	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за, с изключение на: въздържа се: PL

Изявление на Полша

Полша по принцип подкрепя дейностите, които имат за цел улесняване упражняването на свободата на движение на работниците в рамките на Съюза, по-добро функциониране и интегриране на пазарите на труда в Съюза, и по-специално доброволната географска мобилност на справедлива основа.

Полша обаче поддържа становището си, че член 30, параграф 1, буква а) от *предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно европейска мрежа на службите по заетостта (EURES), достъп на работниците до услуги за мобилност и по-нататъшно интегриране на пазарите на труда, и за изменение на регламенти (ЕС) № 492/2011 и (ЕС) № 1296/2013*, нарушава по непряк начин законодателството за забрана на дискриминацията, основана на пола.

Разпоредбите, определени в член 30, параграф 1, буква а), изискват от държавите членки да събират и анализират разбита по полов признак информация относно недостига и излишъка на работна ръка на пазарите на труда. Полша многократно е изтъквала, че в предложенията за работа, използвани във връзка с методиката, прилагана за установяване на излишъка и недостига в професии или групи професии на пазара на труда, дискриминацията, основана на пола, следва да бъде забранена в съответствие както с националните разпоредби, така и с разпоредбите, предвидени в съответния регламент (т.е. съображение 37).

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Регламент (ЕС) 2016/369 на Съвета от 15 март 2016 година относно предоставянето на спешна подкрепа в рамките на Съюза ОВ L 70, 16.3.2016 г., стр. 1—6	7009/16

Изявление на държавите членки**относно член 2**

Държавите членки се ангажират да позволят на Съвета да вземе решение за активирането на спешната подкрепа в рамките на 48 часа, след като Комисията представи предложението си за тази цел, когато обстоятелствата налагат това.

Решение за изпълнение на Съвета за определяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени в оценката за 2015 г. на прилагането от Белгия на достиженията на правото от Шенген в областта на връщането	6691/16
Решение за изпълнение на Съвета за определяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, посочени в оценката на прилагането от страна на Швеция на достиженията на правото от Шенген в областта на управлението на външните граници	6686/16
Решение за изпълнение на Съвета за определяне на препоръка за отстраняване на недостатъците, установени в оценката за 2015 г. на прилагането от Белгия на достиженията на правото от Шенген в областта на общата визова политика	6688/16
Решение на Съвета за подписване и сключване на Споразумение между Европейския съюз и Грузия относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация	14263/15
Заклучения на Съвета „Инвестиции за растеж и работни места – извличане на максимални ползи от приноса на европейските структурни и инвестиционни фондове“	6334/16
Заклучения на Съвета относно механизма за сътрудничество и проверка	6203/16
Решение (ЕС) 2016/436 на Съвета от 15 март 2016 година за позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Митническият подкомитет, създаден със Споразумението за асоцииране между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и техните държави членки, от една страна, и Република Молдова, от друга страна, във връзка със замяната на Протокол II относно определението на понятието „продукти с произход“ и методите на административно сътрудничество към посоченото споразумение ОВ L 76, 23.3.2016 г., стр. 35—40	6396/16

Решение (ЕС) 2016/807 на Съвета от 15 март 2016 година относно позицията, която да се заеме от името на Европейския съюз в Международната морска организация (ИМО) по време на 40-ата сесия на Комитета за улесняване на корабоплаването, 69-ата сесия на Комитета по опазване на морската среда и 96-ата сесия на Комитета по морска безопасност, във връзка с приемането на измененията на Конвенцията за улесняване на международното морско корабоплаване, приложение IV към MARPOL, правила II-2/13 и II-2/18 от SOLAS, Кодекса за системите за противопожарна безопасност и Кодекса за подобрената програма за преглед за 2011 г. ОВ L 132, 21.5.2016 г., стр. 99—102	6722/16		
Междунституционално споразумение между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия за по-добро законотворчество ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1—14	15506/15		
Изявление на Европейския парламент и Комисията Европейският парламент и Комисията считат, че настоящото споразумение отразява равновесието между Европейския парламент, Съвета и Комисията и между съответните им компетентности, както са посочени в Договорите. То не засяга Рамковото споразумение от 20 октомври 2010 г. за отношенията между Европейския парламент и Европейската комисия ¹ .			
¹ ОВ L 304, 20.11.2010 г., стр. 47.			
Писмена процедура, приключила на 16 март 2016 г.			
ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ			
АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Решение на Съвета от 16 март 2016 година за приемане на позицията на Съвета по проекта за коригиращ бюджет № 1 на Европейския съюз за финансовата 2016 година ОВ C 105, 19.3.2016 г., стр. 6—6	7179/16	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за

Писмена процедура, приключила на 18 март 2016 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ОВППС) 2016/411 на Съвета от 18 март 2016 година за изменение на Решение 2011/172/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Египет ОВ L 74, 19.3.2016 г., стр. 40—40	6040/16 7109/16
Писмена процедура, приключила на 22 март 2016 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ЕС) 2016/455 на Съвета от 22 март 2016 година за разрешаване на започването на преговори от името на Европейския съюз по елементите на проект на текст на международен правно обвързващ инструмент в рамките на Конвенцията на ООН по морско право за опазването и устойчивото използване на морското биологично разнообразие на зоните, разположени извън националните юрисдикции ОВ L 79, 30.3.2016 г., стр. 32—33	6862/16

Изявление на Комисията

Комисията приветства приемането на решението на Съвета за упълномощаване на Комисията да преговаря, от името на Европейския съюз, за елементи на проект на текст на международен правно обвързващ инструмент в рамките на Конвенцията на ООН по морско право за опазването и устойчивото използване на морското биологично разнообразие в зоните, разположени извън националните юрисдикции.

Комисията обаче поддържа становището си, че — тъй като на този етап все още няма проект на текст — с член 218, параграфи 3 и 4 се предоставя достатъчно правно основание за решението, като не е необходимо каквото и да било материалноправно основание, нито дори е възможно да се определи такова основание въз основа на обективни фактори, като се вземат предвид целта и съдържанието на споразумението.

Освен това, тъй като преговорите в подготвителния комитет на ООН се отнасят предимно до „опазването и устойчивото използване“ на морското биологично разнообразие в зоните, разположени извън националните юрисдикции, те вероятно ще включват въпроси, които надхвърлят рамките на отделните области на политиката, без да е възможно на този етап да се определи коя област на политиката ще бъде преобладаваща по смисъла на практиката на Съда. Във всеки случай Комисията не може да се съгласи с ограничаването на правното основание до една единствена област на политиката (околна среда) и пренебрегването на други възможни области на политиката, по-специално политиката в областта на рибарството.

Освен това Комисията припомня, че в съответствие с практиката на Съда, както е отразено в дело C-459/03 (точка 94), съществуването на външната компетентност на Съюза по отношение на опазването на морската среда принципно не зависи от приемането на мерки на вторичното законодателство, обхващащи въпросната област. Поради това Комисията не е съгласна, че Съюзът може да участва в преговорите само „във връзка с въпроси, които попадат в областите на компетентност на Съюза и по отношение на които Съюзът е приел правила“.

Комисията си запазва правото при необходимост да използва всички правни средства, с които разполага, за да гарантира спазването на разпоредбите на Договорите.

Писмени процедури, приключили на 23 март 2016 г.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ОВППС) 2016/446 на Съвета от 23 март 2016 година за изменение и удължаване на срока на действие на Решение 2013/34/ОВППС на Съвета за военна мисия на Европейския съюз в подкрепа на обучението на въоръжените сили на Мали (EUTM Мали) ОВ L 78, 24.3.2016 г., стр. 74—75	6375/16

Решение (ОВППС) 2016/602 на Съвета от 23 март 2016 година за подписване и сключване на Споразумението за участие между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария относно участието на Конфедерация Швейцария в консултативната мисия на Европейския съюз за реформа в сектора на гражданската сигурност в Украйна (EUAM Ukraine) ОВ L 104, 20.4.2016 г., стр. 1—2	5974/16
Споразумение за участие между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария относно участието на Конфедерация Швейцария в консултативната мисия на Европейския съюз за реформа в сектора на гражданската сигурност в Украйна (EUAM Ukraine) ОВ L 104, 20.4.2016 г., стр. 3—7	5975/16
Решение (ОВППС) 2016/612 на Съвета от 23 март 2016 година за подписване и сключване на Споразумение за участие между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария относно участието на Конфедерация Швейцария в мисията на Европейския съюз по линия на ОПСО в Мали (EUCAP Sahel Mali) ОВ L 105, 21.4.2016 г., стр. 1—2	5961/16
Споразумение за участие между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария относно участието на Конфедерация Швейцария в мисията на Европейския съюз по линия на ОПСО в Мали (EUCAP Sahel Mali) ОВ L 105, 21.4.2016 г., стр. 3—7	5962/16
Решение (ЕС) 2016/551 на Съвета от 23 март 2016 година за установяване на позицията, която да бъде зета от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет за обратно приемане, относно решение на Съвместния комитет за обратно приемане относно изпълнителните мерки за прилагането от 1 юни 2016 г. на членове 4 и 6 от Споразумението между Европейския съюз и Република Турция относно обратното приемане на незаконно пребиваващи лица ОВ L 95, 9.4.2016 г., стр. 9—11	6763/16

Писмена процедура, приключила на 30 март 2016 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Регламент (ЕС) 2016/458 на Съвета от 30 март 2016 година за изменение на Регламент (ЕС) 2016/72 по отношение на някои възможности за риболов ОВ L 80, 31.3.2016 г., стр. 1—13	7273/16
Писмена процедура, приключила на 31 март 2016 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ОВППС) 2016/478 на Съвета от 31 март 2016 година за изменение на Решение (ОВППС) 2015/1333 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия ОВ L 85, 1.4.2016 г., стр. 48—52	7247/16
Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/466 на Съвета от 31 март 2016 година за прилагане на член 21, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/44 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Либия ОВ L 85, 1.4.2016 г., стр. 3—5	7248/16
Решение (ОВППС) 2016/476 на Съвета от 31 март 2016 година за изменение на Решение 2013/183/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република ОВ L 85, 1.4.2016 г., стр. 38—46	6940/16
Решение (ОВППС) 2016/475 на Съвета от 31 март 2016 година за изменение на Решение 2013/183/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република ОВ L 85, 1.4.2016 г., стр. 34—37	5993/16
Регламент (ЕС) 2016/465 на Съвета от 31 март 2016 година за изменение на Регламент (ЕО) № 329/2007 относно ограничителни мерки срещу Корейската народнодемократична република ОВ L 85, 1.4.2016 г., стр. 1—2	5996/16

Решение (ОВППС) 2016/477 на Съвета от 31 март 2016 година за изменение на Решение 2011/173/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Босна и Херцеговина
ОВ L 85, 1.4.2016 г., стр. 47—47

6945/16